

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

July 4, 2019

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 4 juillet 2019

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

GRANTED / ACCORDÉES

Hydro-Québec c. Louise Matta, Claude Ouellet, Christiane Léveillé, Diane Ouellet, Patrick Léveillé, Josée Léveillé et Entreprises Caslon Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38254](#))

La requête pour sceller un document est accueillie. La requête pour permission d'intervenir de la procureure générale du Québec est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026896-175, 2018 QCCA 838, daté du 25 mai 2018, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire.

The motion to seal a document is granted. The motion for leave to intervene by the Attorney General of Quebec is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026896-175, 2018 QCCA 838 dated May 25, 2018, is granted with costs in the cause.

The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.

International Air Transport Association v. Instrubel, N.V. - and - Republic of Iraq, Ministry of Industry of the Republic of Iraq, Ministry of Defence of the Republic of Iraq and Salah Aldin State Establishment - and between - Republic of Iraq, Ministry of Industry of the Republic of Iraq, Ministry of Defence of the Republic of Iraq and Salah Aldin State Establishment v. Instrubel, N.V. - and - International Air Transport Association (Que.) (Civil) (By Leave) ([38562](#))

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025993-163, 2019 QCCA 78, dated January 22, 2019, are granted with costs in the cause.

The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025993-163, 2019 QCCA 78, daté du 22 janvier 2019, sont accueillies avec dépens suivant l'issue de la cause.

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire.

DISMISSED / REJETÉES

Développements Iberville ltée, Location Les Développements Iberville ltée, Carrefour de l'Estrie Inc., 6482651 Canada Inc. et 4317653 Canada Inc. c. Agence du revenu du Québec (Qc) (Civile)
(Autorisation) ([38472](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026184-168, 2018 QCCA 1886, daté du 12 novembre 2018, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026184-168, 2018 QCCA 1886, dated November 12, 2018, is dismissed with costs.

Joshua Dylan Petrin v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([38524](#))

The motion to adduce new evidence is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR2869, 2018 SKCA 100, dated December 17, 2018, is dismissed without costs.

La requête sollicitant l'autorisation de présenter une nouvelle preuve est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR2869, 2018 SKCA 100, daté du 17 décembre 2018, est rejetée sans dépens.

Yamna Amzallag v. Ville de Sainte-Agathe-des-Monts (Que.) (Civil) (By Leave) ([38536](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025797-150, 2018 QCCA 1440, dated September 17, 2018, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025797-150, 2018 QCCA 1440, daté du 17 septembre 2018, est rejetée avec dépens.

Serge Amzallag and Zipora Milstain v. Ville de Sainte-Agathe-des-Monts (Que.) (Civil) (By Leave)
([38537](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026030-163, 2018 QCCA 1439, dated September 17, 2018, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour

d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026030-163, 2018 QCCA 1439, daté du 17 septembre 2018, est rejetée avec dépens.

Isaël Blais c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([38053](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-003284-168, 2017 QCCA 1774, daté du 9 novembre 2017, est rejetée.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-003284-168, 2017 QCCA 1774, dated November 9, 2017, is dismissed.

David Joseph Beairsto v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([38126](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1603-0224-A, 2018 ABCA 118, dated March 28, 2018, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1603-0224-A, 2018 ABCA 118, daté du 28 mars 2018, est rejetée.

Pascal Croteau c. Comité de révision, Josée Forget, Martin Pham Dinh et Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38559](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027986-181, 2019 QCCA 111, daté du 25 janvier 2019, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, Comité de révision, Martin Pham Dinh et Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027986-181, 2019 QCCA 111, dated January 25, 2019, is dismissed with costs to the respondents, Comité de révision, Martin Pham Dinh and Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

Shulamit Mass v. Canada Trustco Mortgage Company (TD Canada Trust), Jharna Chandok and Estate of Surjit Chandok (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38576](#))

The motion to adduce new evidence is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA44354, 2019 BCCA 42, dated January 29, 2019, is dismissed without costs.

La requête sollicitant l'autorisation de présenter une nouvelle preuve est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA44354, 2019 BCCA 42, daté du 29 janvier 2019, est rejetée sans dépens.

Brittany Beaver v. Kenneth Hill - and - Attorney General of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38555](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal for Ontario, Number C64766, 2018 ONCA 816, dated October 12, 2018, and Number C64766, 2018 ONCA 840, dated October 22, 2018, is dismissed without costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64766, 2018 ONCA 816, daté du 12 octobre 2018, et numéro C64766, 2018 ONCA 840, daté du 22 octobre 2018, est rejetée sans dépens.

Gursher Singh Randhawa v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([38554](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45077, 2019 BCCA 15, dated January 16, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45077, 2019 BCCA 15, daté du 16 janvier 2019, est rejetée.

REMANDED / RENVOYÉE

Tyler Williams-Cleghorn v. Her Majesty the Queen (N.B.) (Criminal) (By Leave) ([38347](#))

Pursuant to subsection 43(1.1) of the *Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, Number F/M/44/2018, dated August 27, 2018, is remanded to the Court of Queen's Bench of New Brunswick for disposition in accordance with *Corey Lee James Myers v. Her Majesty the Queen*, 2019 SCC 18.

Conformément au paragraphe 43(1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, numéro F/M/44/2018, daté du 27 août 2018, est renvoyée à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick pour qu'elle statue en conformité avec *Corey Lee James Myers c. Sa Majesté la Reine*, 2019 CSC 18.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330